诚心以灯供养佛, 灯与灯交融,光与光相映, 灯灯无尽,一灯复燃余灯, 世界一片大光明藏, 人间成净土。

佛法之光,三宝明灯, 照亮众生,消灾免难, 幸福安康,吉祥如意, 学业进步,事业有成, 国泰民安,世界和平。 I make lamp-offerings to Buddha sincerely,
a radiant fusion of lights arising from the glittering lamps.
Each lit lamp lights up other unlit lamps.
one after another infinitely, emanating infinite light.
The world thus becomes a great treasury of brightness,
a pure land is established in our human world.

The light of Dharma, bright lamp of the Triple Gem, illuminates all sentient beings, for averting misfortunes and disasters; for happiness and well-being, good health and auspicious conditions, academic progress and career success, prosperity and stability in the nation, as well as peace and harmony in the world.

In In In Buddhiet Cultural Centre 105 PUNGGOL ROAD SINGAPORE 546636

BUSINESS REPLY SERVICE PERMIT NO. 03136

Postage will be paid by addressee, for posting in Singapore only.



参加者姓名

Names of participants to be blessed

公司宝号

Name of company to be blessed

次序

S/No.

2

次序 S/No.

1

Please email a screenshot of your successful PayNow payment, as well as this completed registration form, to finance@fhbcc.org.sg. Please do not mail the hardcopy of this registration form. 转账日期 Date of PayNow payment ___________________________数额 Amount \$ __ : 本中心并未委托任何沿门招募者。

2. "光明灯"报名标准 "LAMP OF MERITS" CRITERIA

a) 每盏灯可以放两个人名或一间公司宝号,每年50元。 \$50 per annum for two names on each lamp or one company name on each lamp.

1. "光明灯"参加表格 "LAMP OF MERITS" REGISTRATION FORM

b) 由于灯位有限,超出限额的名字将被删掉,尚请包涵见谅。 Due to limited space, extra names will be deleted. Your kind understanding is deeply appreciated.

3. 正式收据详情 OFFICIAL RECEIPT INFORMATION

英文姓名 Name (Mr/Mrs/Ms/Mdm)	
	(请用正楷书写 BLOCK LETTERS)
电话号码 Tel No	
4 付款方式 PAVMENT MODES	

4. 竹款方式 PAYIVIENT IVIODE

a) 现金 Cash

数额 Amount \$

Please glue, seal and mail. Please do not staple. 浆糊

Please glue, seal and mail. Please do not staple. 封口

Please glue, seal and mail. Please do not staple. 请勿用钉

若以现金付款,请前来本中心柜台呈交表格和付费。 For cash payment, please submit your form and payment at our centre's counter.

b) 支票 Cheque

若以支票付款,请在左上角划线,抬头请开给:"福慧佛教文化中心"。

All cheques should be crossed and made payable to: "FU HUI BUDDHIST CULTURAL CENTRE".

数额 Amount \$ __ 支票号码 Cheque No. _

邮寄正式收据到以下地址 The official receipt is to be mailed to the following address:

请填妥这份报名表格,附上支票,封口后邮寄回本中心,不需贴邮票。

Please complete this registration form, enclose a cheque, seal the sides of this form, and mail it to us. No postage stamp is required.

c) PAYNOW



- 在"编号UEN/Bill Reference No."项目中,输入您的电话号码以及参加项 目LOM。例如: 91234567 LOM。
- For "UEN/Bill Reference No.", please enter your PHONE NUMBER and code **LOM**. e.g. 91234567 LOM.
- 请 将 转 账 完 成 的 屏 幕 截 图 , 以 及 填 妥 的 报 名 表 格 , 电 邮 至 finance@fhbcc.org.sg, 不需邮寄报名表格。

付款者的英文姓名 Payer's Name	
电子邮件地址 Email Address	
# IV II III Data of Davidson and and and and and and and and and an	坐厅 克西 人

REMARKS: Please be advised that we do not send out house-to-house collectors.